

durch alle brauchbaren Mittel einseitige Auffändlungen von Verträgen für die Zukunft unmöglich zu machen.

Simon betonte weiter, er wolle besonders darauf aufmerksam machen, daß die kollektive Aufrechterhaltung des Friedens im Rahmen des Völkerbundes das Ziel der drei Mächte sei. Sie seien in Wirklichkeit nicht als Vertreter ihrer Regierungen erschienen, sondern als Mitglieder des Völkerbundes und des Völkerbundsrates. Wenn diese Entschließung vom Rat angenommen werde, so werde sie damit zu einer Ratsentschließung.

Simon ging dann auf die drei Schlusssätze der gemeinsamen Entschließung ein, die er noch einmal zusammenfassend wiederholte und deren Sinn er im Einlaß mit dem Wortlaut erläuterte. Zum Schluß erklärte Sir John Simon, diese Vorschläge seien wohlgegründet. Wenn der Rat ihnen zustimme, so werde er damit zeigen, daß er einig sei in der Aufrechterhaltung des Friedens und in der Herstellung der allgemeinen Sicherheit.

Der italienische Vertreter Molli schloß sich dieser Erklärung an, der polnische Außenminister Beck legte dem Völkerbund noch einmal das bekannte Programm der polnischen Außenpolitik vor. Die meisten Mitglieder des Völkerbundsrates waren von der Vorlegung einer Kompromissentschließung der drei Großmächte, bei der man Sovjetrussland nicht beteiligt hat, ziemlich überrascht.

### Beck: Wozu neue Paragraphen?

Der polnische Außenminister Beck erklärte in seiner Rede vor dem Völkerbundrat, er halte es für notwendig, sich bei seiner Rede auf ein Dokument zu beziehen, auf die französische Denkschrift vom 9. April. Seiner Ansicht nach habe die französische Regierung darin dem Rat drei verschiedene Probleme unterbreitet: 1. die deutsche Ausrüstung, 2. die Erweiterung der Verpflichtungen, die den Mitgliedern des Völkerbundes aus dem Völkerbundspakt erwachsen, und 3. die Verstärkung der Sicherheit auf dem Wege von neuen Typen von internationalem Abkommen.

Was Beck erste Problem angehe, so führt Außenminister Beck weiter aus, wolle er daran erinnern, daß seine Regierung sich zu verschiedenen Zeiten über die Ziele und Methoden der Abrüstungskonferenz ausgesprochen habe in dem Rahmen, in dem das Problem anfänglich behandelt worden sei. Der Minister fuhr fort: „Da die polnische Regierung an den Verhandlungen außerhalb der Konferenz nicht teilgenommen hat, und da sie sich an den damals abgegebenen Erklärungen nicht beteiligt hat, ist es nicht erstaunlich, daß ich bei der gegenwärtigen Lage nicht an die Richtigkeit glaube, irgendwelche neuen Bemerkungen in dieser Angelegenheit zu machen.“

Über den zweiten Punkt, der sich auf die in der Zukunft anzunehmenden Sanierungen bezieht, wolle er nur einige allgemeine Bemerkungen machen.

Niemands könne bestreiten, daß gewisse Verpflichtungen des Paktes unglücklicherweise ziemlich häufig nicht durchgeführt werden seien und daß dadurch das Ansehen des Völkerbundes vermindert worden sei.

„Glaubt man ernstlich“, so fragte der polnische Außenminister, „daß es möglich ist, seine Autorität wiederherzustellen und die Wirklichkeit seiner Aktion zu erhöhen, indem man die Zahl der Artikel und der Paragraphen vermehrt, die neue Verpflichtungen enthalten?“ Auf der anderen Seite ist es offensichtlich, daß der Rat sich beschränken müßt auf die Prüfung und Sondierung in dieser Hinsicht, da jede Entscheidung, die eine Erweiterung der Verpflichtungen des Völkerbundspaktes in sich schließt, zur Zuständigkeit aller Mitgliedstaaten des Völkerbundes gehört.

Was den dritten Punkt betrifft, nämlich die Bemerkungen der französischen Regierung über Verträge zur Aufrechterhaltung der europäischen Sicherheit, so möchte ich betonen, daß Polen zweifellos zu denjenigen Staaten gehört, die diese hohe Versammlung am wenigsten im Hinblick auf das Sicherheitsproblem beschäftigt haben.

In diesem Zusammenhang erinnerte Beck an die Friedensabmachungen und Nichtangriffspakte seines Landes sowie Estlands, Finnlands und Lettlands mit Sovjetrussland und sprach dann besonders von der

freundlich-schwäbischen Entwicklung der Beziehungen mit Deutschland Ende 1933 und Anfang 1934. Man könne sich daher nicht wundern, daß die öffentliche Meinung Polens lebhaft überrascht sei, daß man nur dringend neue Mittel zur Bekämpfung Osteuropas verlange in einem Augenblick, wo die Festigung der Beziehungen zwischen Polen und zwei großen Nachbarn in so wirksamer Weise durchgeführt worden sei.

Er könne nicht verheimlichen, daß diese Tatsache in der öffentlichen Meinung Polens starken Verdacht erregt habe, und daß man sich frage, ob nicht gewisse ins Auge geführte Verträge — wenn auch nicht hinsichtlich ihrer Absicht, so doch hinsichtlich ihrer möglichen Wirkungen — den Frieden beeinträchtigen können, der durch eine aufstichtige und lokale politische Anstrengung hergestellt worden sei. Man habe die Sorge, daß neue Abkommen oder Anträge vertragssystematischer polnischer Oligarchie verwässern könnten oder auch die guten nachbarlichen Beziehungen mit dem Nachbarn Polen im Westen in Frage stellen könnten. Die polnische Regierung betrachte diese beiden Tatsachen als besonders wichtig und entscheidend. Aus diesem Grunde könne sie die Prüfung irgendeines neuen Vorschlags nur dann ins Auge fassen, wenn sie die Überzeugung gewonnen habe, daß er keine sehr schwerwiegenden Nachteile im Gefolge habe, weder finanziell der Lebensinteressen Polens noch hinsichtlich der Aufrechterhaltung des Friedens in Nordosteuropa.

Beck schloß mit den Worten: Ich habe mich verpflichtet gefühlt, vor dem Rat die Bemerkungen offen auszusprechen, die sich meiner Regierung bei der gegenwärtigen politischen Lage aufdrängen, denn ich habe die Überzeugung, daß das um so mehr meine Pflicht war, als der Völkerbundrat sich zur Bedarbung ungewöhnlich schwerwiegender Fragen in einer außerordentlichen Tagung versammelte.

Nach einer Rede des tschechoslowakischen Außenministers, der den französisch-englisch-italienischen Vorschlag unterstützte, stellte der spanische Delegierte die Anfrage, ob man zu diesem Antrag Abänderungsanträge einbringen könne, da er nicht mit allem einverstanden sei. Der Präsident erzielte eine ausweichende Antwort. Darauf erklärte der dänische Außenminister Munck, daß er zunächst Institutionen seiner Regierung einholen müsse. Er könne allgemeine

Erwägungen dieser Entschließung billigen, andere Steller müsse er ablehnen. Der Präsident schlug dann die folgenden angenommene

### Vertagung der Beratung auf Mittwoch

Vor. Nach der Vertagung der Sitzung besprach man im Völkerbund allgemein die Aussichten der Entschließung mit dem Ergebnis, daß man noch immer mit Stimmenabstimmungen rechnet, obwohl die drei Großmächte den Versuch gemacht haben, diese für sie mühliche Lage durch eine möglichst starke Berücksichtigung der Wünsche der südamerikanischen Staaten und der nordischen Staaten zu vermeiden.

### Schärfste Ablehnung in d. Berliner Presse

Berlin, 17. April. Sämtliche Berliner Blätter nehmen in Leitartikeln zu dem Entschließungsentwurf Frankreichs, Englands und Italiens Stellung. Überall wird dieser „unmöglich“ Entschließungsentwurf höchstens abgelehnt. Der „Völkische Beobachter“ schreibt u. a.: Dieser Entschließungsentwurf ist in jeder Hinsicht ja sehr ein Produkt des Geistes von Versailles, daß er nur auf die einmütige Ablehnung der deutschen Delegationsleute stoßen wird. Heute lebt es eine geschlossene große Nation, die vertrauensvoll hinter ihrem Führer steht, mit aller Einsiedlichkeit ab, sich irgend einem Urteilsspruch zu beugen, der nicht dem Geiste der Gerechtigkeit, sondern dem einer vollkommenen Willkür in der Auslegung internationaler Verträge entsprungen ist. Das deutsche Volk ist der Überzeugung, daß es vor einem internationalen Forum, dessen oberster Leitsatz wirklich nur die Gerechtigkeit ist, ersteinen kann, ohne bejähzt zu müssen, wegen seines Schrittes vom 16. März schuldig gesprochen zu werden. Nach deutscher Aussicht hat die deutsche Reichsregierung mit der Wiedervertretung der deutschen Wehrfreiheit als letzte Vertragsmärkte den Schritt unternommen, den alle anderen vor ihr getan haben. Der Entschließungsentwurf hat die Einhaltung aller Verpflichtungen internationaler Verträge die „Grundregel des internationalen Lebens“ genannt. In keinem Lande wird man dieser Bezeichnung freudiger zustimmen als in Deutschland. Dem Deutschland hat 16 Jahre lang darauf gewartet, daß aus dieser theoretischen Erkenntnis auch praktische Folgen entstehen würden. Erst als es den Glauben nicht mehr haben konnte, daß dies der Fall sei, wurde, daß es durch seinen Schritt den Gleichgewichtszustand im internationalen Recht wiederhergestellt, der durch die einseitige deutsche Ausrüstung vorher nicht vorhanden war.

Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ bezeichnet den Genfer Entwurf als Herausforderung. „Der Schuldige tritt als Richter auf. Wenn dieser Entwurf zum Beschluss erhoben wird, ist das angeblich erledigte Weiterverhandeln über die Organisation des europäischen Friedens ins Ungemessene erschwert. Wir zweifeln nicht daran, daß das Deutsche Reich dem Völkerbund, wenn er diesen Vorschlägen beitritt, eine Antwort erteilt, die nichts an Deutlichkeit zu wünschen übrig lassen wird.“

Die „Berliner Börsenzeitung“ spricht von einem „Dokument der Deichelei“ und erklärt, der Ratsbeschlußentwurf sei in seiner ganzen Tonart, in seinem Verfuss, zu diffamieren und zu drücken, für Deutschland so unerträglich, daß man den Verdacht beginnen müsse, er sei mit Vorbedacht so redigiert, um einen Ausgleich mit Deutschland unmöglich zu machen.

### Französischer Ministerrat über Stresa.

Im französischen Ministerrat, der am Dienstagvormittag unter dem Vorsitz des Staatspräsidenten Lalande in der Regierung Bericht über die Stresaer Besprechungen. Die Mitglieder der Regierung begrüßten wünschten den französischen Ministerpräsidenten ebenso wie den abwesenden Außenminister zu den erzielten Ergebnissen und zu dem „wichtigen Beitrag für die Festigung des Friedens, den die vertrauensvolle und herzliche Zusammenarbeit zwischen England, Italien und Frankreich bedeute.“ Der nächste Ministerrat wird für den kommenden Freitag angelegt, wo Laval über die Genfer Verhandlungen Bericht erstatte soll.

### Aus unserer Heimat.

Wilsdruff, am 17. April 1935.

#### Der Spruch des Tages:

Warte kein Pferd, so röhne der Esel obenan und die Gans, wenn schlägt der Schwan.

#### Jubiläen und Gedenktage:

18. April.

1417 Feierliche Belehnung des Burggrafen Friedrich von Nürnberg aus dem Hause Hohenzollern mit der Mark Brandenburg.

1521 Luther auf dem Reichstag zu Worms.

1864 Die Preußen erstmals die Düppeler Schanzen

1873 Der Chemiker Justus von Liebig gest.

1865 Die Schriftstellerin Florentine Gebhardt geb.

Sonne und Mond.

18. April: S.-A. 4,59, S.-U. 19,02; M.-A. 19,08, M.-U. 4,15

### Die Vogelhochzeit.

Seit es die Wandervogel wieder zu ihren Aufgeigten gelungen haben, kennt man in deutschen Gauen überall das lustige Lied von der Vogelhochzeit. Es zählt unter den liebsten Vogel auf und berichtet, welche Rolle jeder von ihnen auf der Vogelhochzeit gespielt habe. „Die Lerche, die Lerche, die führt die Braut zur Mutter“ usw. Und der Auerhahn, derselbig ist der Herr Kaplan. Mit diesem Lied hat es eine seltsame Bewandtnis. So wie wir es heute als lustigen Singfang ohne viel Sinn und mehr auf die Neujahr abgesehen lernen, ist es nur noch ein läßlicher, kleiner Überrest eines alten Brauches und Volksfestes.

Der Vogelschutz, den wir heute betreiben, ist nicht etwa eine Errungenschaft der Neuzeit. So hat man schon in der Vergangenheit, obwohl es damals an solchen Rißbüchern weniger gebrach als heute, von die Nähe des Menschen liebenden Staren geeignete Häuschen gebaut und aufgehängt. Die Vögel waren für alle arischen Völker die Göttlerboten, und da jeder andere Eigenschaften und eine andere Stimme hat, so schrieb man auch jedem die Verbindung mit einer besonderen Gottheit zu.

### Aktive Handelsbilanz.

Saar-Mitglieder, Saaroneinfüsse und Verrechnungsabschöpfung ergaben Ausfuhrüberschuss.

Zum ersten seit langer Zeit in die deutsche Ausfuhr wieder aktiv. Der Monat März schloß mit einem Ausfuhrüberschuss von zwölf Millionen Mark ab, während der Februar noch einen Einfuhrüberschuss von 57 Millionen Mark aufwies.

Die aktive Handelsbilanz ist im wesentlichen auf den Einfluß dreier Faktoren zurückzuführen. Die Einflüsse der Saargebiete wirkt sich in einem kleinen Rückgang der Ausfuhr aus, da die nunmehr in der gesamtdeutschen Statistik erscheinenden Belege des Saargebietes aus dem Auslande geringer waren als vordem die deutschen Barenbezüge aus dem Saargebiet. Dagegen war die Eingliederung des Saargebietes auf den Gesamtumfang der Ausfuhr ohne Einfluß. Die im März feststellbare Ausfuhrsteigerung ist vielmehr in erster Linie auf Saaroneinfüsse zurückzuführen (im März pflegt die Ausfuhr stets zu steigen), doch spiegelte sich in der Ausfuhrsteigerung darüber hinaus noch die Wirkung der in den letzten Monaten abgeschlossenen Kompenations- und Verträge nach.

Der Ausfuhrrückgang im März beschränkt sich auf die Gruppe der Hergestellwaren. Die Rohstoffausfuhr ist gestiegen. — Die Ausfuhrsteigerung war am stärksten in der Gruppe der Hergestellwaren, deren Ausfuhrwert im März um 24 Prozent zunahm. Die Ausfuhr von Rohstoffen hat sich gegenüber dem Vormonat um etwa 11 Prozent und von Lebensmitteln um 14 Prozent erhöht. An der Steigerung der Ausfuhr im März waren fast alle europäischen und überseeischen Abschländer Deutschlands beteiligt.

### Die Vertrauensratswahlen in Sachsen.

Die am 12. und 13. April durchgeführten Vertrauensratswahlen haben auch in den sächsischen Betrieben glänzende Ergebnisse gebracht. Die Wahlbeteiligung und die Zahl der abgegebenen Ja-Stimmen für die aufgestellten Vertrauensräte übertroffen alle Erwartungen. Selbst in solchen Betrieben, die bis zuletzt eine rein marxistische Gewerkschaft hatten, steht heute die gesamte Belegschaft hinter den Männern der DAF. Noch liegen alle Ergebnisse ans Sachsen noch nicht vor, da die Auszählung vor allem in größeren Betrieben längere Zeit beansprucht. Wir bringen nachstehend einige der bisher gemeldeten Wahlergebnisse:

In Dresden wurden bei der Firma Reich-Alton von 2497 stimmberechtigten 2322 Stimmen abgegeben, davon 1990 Ja und 207 Nein. Im Sachsenwerk wurden von 2521 stimmberechtigten 2351 Stimmen abgegeben, davon 1909 Ja und 181 Nein. In Dresden-Stadt wurden bei den Vertrauensratswahlen in 95 Betrieben von 22392 Gesellschaftsmitgliedern 20714 Stimmen abgegeben; davon 18121 Ja-, 1288 Nein-Stimmen, 1305 ungültig.

Die Generalintendant der Sächsischen Staatsoper teilt mit, daß neben 94 Prozent der abgegebenen Stimmen auf den vom Betriebsführer aufgestellten Wahlvorschlag entfallen sind.

Im Kreis Meißen wurden nach vorläufiger Zählung in 67 Betrieben von 8337 stimmberechtigten 7679 Stimmen abgegeben, davon waren 5625 Ja-, 1412 Nein-Stimmen, 624 ungültig.

Im Kreis Zittau wurden in 164 Betrieben von 22300 stimmberechtigten 18635 Stimmen abgegeben, davon waren 16264 Ja, 1330 Nein, 973 ungültige (vorläufige Zählung).

In der Stadt Freiberg wurden in 31 Betrieben von 2349 stimmberechtigten 2182 Stimmen abgegeben, davon 1953 Ja, 95 Nein, 134 ungültig. Im Kreis Freiberg wurden in 62 Betrieben von 5462 stimmberechtigten 5076 Stimmen abgegeben, davon 4632 Ja, 215 Nein, 229 ungültig.

Um diese Jahreszeit mehren sich die Vogelstimmen von Tag zu Tag. Zu den wenigen Sängern, die über den Winter bei uns geblieben, jetzt aber erst wieder zu richtiger Lust erwacht sind, kommen alle die, die wir nun über ein halbes Jahr nicht mehr gehört haben. Jeder grüßt seine alte Heimat, die Umgebung seines Alsthauses, mit einem besonderen Lied. Wer sich daraus versieht, kann sie genau unterscheiden und zählt diejenigen, die schon da sind und die noch fehlen.

So wichtig war unseren Vorfahren dieser Vorgang, daß sie die Wiederkehr der Vögel durch ein besonderes Volksfest feierten, das jährlich in Mitteldeutschland noch immer beliebt und sogar in neuem Auftrieb ist. Dabei wurde das altmäßige Heimkehr der Vogelarten mit deren Stimme und Klängen nachgeahmt, und aus vielen Liedern dieser Art ist als letzte Zusammenfassung die lustige Vogelhochzeit entstanden. Die älteren Bräuche dieses germanischen Frühlingsfestes sind zumeist auf andere Feste, wie Ostern, Maifeiertag und sogar Pfingsten verteilt worden.

Musikalische Andacht. Am Hochtag findet in diesem Jahre nochmals 3 Uhr ein Gedächtnisgottesdienst statt. Mit demselben verbunden der Kantor und Kreis. Kirchenchor eine musikalische Andachtsstunde. Sie wird eröffnet mit einem Präludium zu dem Choral: „O Haupt voll Blut und Wunden“ von Joh. S. Bach. Es wechselt dann Vorträge, Gesänge, Solo- und Chorgesänge. 3. Teil: Der Rost singt zwei Lieder von Joh. S. Bach. Der Kirchenchor bietet einen Frauenchor von Antonio Lotti (1687–1740) und gemischte Chöre von W. Hermann, R. Janus (1663) und Joh. S. Bach. Es wird gebetet, Gesangbücher mitgebringen. An der Kirchlupe sind Vortragsfolgen für 10 Pf. zu haben.

Der Tag des deutschen Volksstums. Die Sächsische Staatskanzlei weist im Sächsischen Verwaltungsbuch auf den Runderlass des Reichs- und preußischen Ministers des Innern zu dem vom Völkerbund für das Deutschtum im Ausland in diesem Jahr für den 22. September geplanten „Tag des Deutschen Volksstums“ hin. Die in Vertracht kommenden Behörden werden angewiesen, die Amtsgabe nach Kräften zu fördern und dem Völkerbund schon zu gewähren.